

1.



→ 30

30



Куда

№ 54 ул. Скалова
дом 52 кв 38

Кому

Маяку Володемиру Антоновичу.

252054

Пишите индекс предприятия связи места назначения

Индекс предприятия связи и адрес отправителя

Ильотирська об
Лопелнянський р-н,
ул. Кар-маркса 93.
Древу-

0123456789

Внимание!
Образцы написания цифр индекса:

у так всегда
мы знаем
от нас
по закону
привет
пожалуйста

Министерство связи СССР, 1987
Цена двух маркированных конвертов 11 коп.

Изготовлено на Рязской ф-ке Гознака

1

Рік 1933

①

Сім'я складалася з 7 чоловік.

Добрий день незнайомий Володимир

Акімович. Пишу я Вам листа по Вашій
прозві: Осв я Вам отому своє

жесті у 1933р. Було нас 7, Мати, Мама

1 брат і 4 сестрички з 20тирок осталося

в живих нас 2 і братик, Прейн,

Мати помер і 2 сестрички у 1933 році

так просто сказали із голоду,

в той час їли що багали котами зеррейд

коріння сшили його, а потім у сітці

товкти і пекли в той час зоврили

маторжасати і обто це були,

у різках ловили зерешок і з їх

винітали середану і варили їли,

у р'єках цих г'єрєнах неможливо (2)
було достать їому що кожна людина
хотїла їсти і всі ходили до р'єки і ловили
їх самі я не пом'ягаю, їому що я була
у своїй сім'ї сама найменша, мені
їодї було двоого бр'єкїв, і мені осталося,
на все життя, 2 сесїрадкї, і тато померли,
по серединї 33р. а я мама, самай найстар-
ший бр'єкї був їз 14г. а сесїрадкї їз 18г.
а я тїзїмек їз 2г. Ої її померли а
тї тїшилися, вони говорїло мекєзв'їт
вас, ої обговорили, і рїшили, мама
їїшла у кайтї до навалїїкї тїм'її,
а сесїра їз бр'єком робїтї їодї
їїшли на совхоз в той час говорїли
на економїю.

А шогле мені лишалося робити браків
дітя, Мамта просила свого хазяїна, ⁽³⁾
щоб мене з собою узв'їс воним не
дозволили, сказали що нехай и приходять
'ми и' будемо кормити а св'їт нехай
їде додому, а хазяїс було у центер чкп.
Я ходити не могла боялася тому що були
такі люди, що малих дітей затанували
до себе у двір и їх ризали, так що я ходити
боялася, Однако по суддеїву був один,
хйїрий дячок знав у шо у нас нехта жито
дома, и ввораїс до мене Вася ходил до
нас будеш узв'їс з моїми хлопцями,
я пішла, а він у той час пішов до нас
вв'їс у день, він добре знав шо зробити
браї із сукірою приходили ведером
а маму мою хазяїтєи розрїшали ходити.

до дому через 1 медію. Він не усвідомлює
знав мене у своїй хаті забавляти, а сам
нішов до моєї хати замок звозником
відкрив, і зайшов у хату братові були (4)
рубашки з штани, бритва у гамуся під
квашаю, він все до зрама забрав, потім
мені говорить Васю іди додому бо у тебе прий-
ждів з роботи твої, я прийшла замок зкрученим
і побоялася зайти у хату до темна була на улиці
потім сіло темно я зайшла у хату заперла
лукну і сиділа, прийшли з роботи брат і сестра
принесли 1 пайку хліба додому а одну порцію
на роботу удвох їм, це був день субота, я зовсім
нічого їм про це не сказала, у медію брат
захопив погнали і говорив Васю подай мені
бритву, а я сіла коло гамуся пай сиділа
тому що там пусто. Брат говорить

давай бриву, а я мове, (5)
він тоді говорив і гуків сюди
заходив, я його прийшла, а
він завжди пустий.

Брат зплеснув у лодочки
говорив до мене вого ти нічого
не сказала у вора везером, я йому
говорю що я боялась щоб ти мене
не бав, ну шок і енер усе, пропало,
нема даже ущо передійся,
говорив я сьогодні був на базарі
рано, а то дядько його зваго,
роман він усе поміняв і
на руках носив оберемок
широкий, оіаке було мое дітиство
а колиб я була сказала
везером то він у меділю, раненню
нішовбе на базар і його бувбе
забрав у його, тоді не було ніякої
& справдивості, щоб кому нека-

лість бо усі були холодні, (6)
і ніхто нікому нічого не допомігав,
Отаке було тоє життя у дитинстві,
деже одно у члї, і оже було і рідко
по докрб і под життя. і здали у
западну і кутами і здали на
откраїні вагах, а переходили
з носами і зворотами, або давати
хліб, або ми все зараз поскидаємо
з площадки, крик, виск, і ніхто
нікому не помагав, особливо
ігда шми де сидів кудка зсен-
сина, так що хорошего у тоєму
жизні нічого не було, а зараз
добре життя їа нема кели
нада у все помирає, нехай
по етарю казі у тучки і працунки,
Зараз із моїх нема вхвалених,
нікого я одна як бабина у полі,